

Redaktion

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Dr. Nadja Pecinska, Basel (Managing editor); Prof. Dr. David Conen, Basel; Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen; Prof. Dr. Klaus Neftel, Bern; Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal; Prof. Dr. Antoine de Torrenté, La Chaux-de-Fonds; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne; Dr. Maria Monika Wertli, Bern

Beratende Redaktoren

Prof. Dr. Reto Krapf, Luzern; Prof. Dr. Ludwig T. Heuss, Zollikerberg; Dr. Pierre Périat, Basel

Advisory Board

Dr. Sebastian Carballo, Genève; Dr. Daniel Franzen, Zürich; Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds; Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Matteo Monti, Lausanne; Dr. Sven Streit, Bern; PD Dr. Ryan Tandjung, Zürich

Und anderswo ...?

A. de Torrenté

1171 **Verkalkung der Koronararterien: Langzeitprognose?**

Schlaglichter 2015

B. Kissling

1172 **Allgemeinmedizin**
Qualitative Qualität

1174 S. Borelli, S. Lautenschlager
Dermatologie und Venerologie
Hauterkrankungen bei Flüchtlingen

M. Hochuli, M. R. Baumgartner, G. A. Spinas

1176 **Endokrinologie und Stoffwechsel**
Angeborene Stoffwechselerkrankungen in der Erwachsenenmedizin

M. Stoeckle

1179 **Infektiologie**
HIV: Neue Resultate haben Relevanz für Praxis und Public Health

1182 U. Fischer, M. Arnold
Neurologie
Endovaskuläre Behandlung des akuten Hirnschlags: der grosse Durchbruch

J. Gralla, R. Wiest

1185 **Neuroradiologie**
Die Therapie des akuten Schlaganfalls – eine Herausforderung für die Neuroradiologie

Auch Pflanzen sind nur Menschen



Oskar Weiss
■ **PROTZKNOLLE & CO.**
Humanbotanisches Herbarium

Erstausgabe August 2015
Geb., 20 x 26 cm, 80 Seiten,
CHF 38.00 / EUR 38.00
ISBN 978-3-7296-0901-3
Zytglogge Verlag

Humanbotanik – noch nie davon gehört? Der Bilder-Erfinder Oskar Weiss begründet diese Wissenschaft, um sich mit Hilfe der Pflanzenwelt der menschlichen Seele zu nähern. Insbesondere interessieren ihn diesmal Typen jenseits der Perfektion: Charaktere, die stören, missfallen oder bedrohlich wirken. Für die einen sind sie nichts als Unkräuter, für die anderen das Salz in der Suppe. Mit Humor, viel Biss und seiner zeichnerischen Originalität nimmt Oskar Weiss sein Publikum mit auf eine überraschende Entdeckungsreise durch die Welt der menschlichen Natur.

- 1188 L. Hechelhammer, D. Abt, L. Mordasini, G. Müllhaupt, H.-P. Schmid, D. Engeler
Radiologie
 To bead or not to bead – Embolisation der Prostataarterien zur Behandlung der BPH
- A. Ciurea
 1191 **Rheumatologie**
 Neue therapeutische Optionen bei Psoriasis-Arthritis
- J. Blum, K. Kling, N. Labhardt
 1193 **Tropen- und Reisemedizin**
 Leishmanien und Trypanosomen (Kinetoplastida): selten, aber aktueller, als uns lieb ist

Leserbriefe

M. Romanens
 1196 **Übersversorgung mit Stents**

D. Klemperer
 1196 **Replik**

Extended abstracts from SMW

New articles from the online journal "Swiss Medical Weekly" are presented after page 1196.

Eine berndeutsche Weltreise



Gerhard Binggeli
 ■ **O DAS NO**
 «l Bsinne mi» Bd. 2

Erstausgabe August 2015
 Klappenbr., 13 x 21 cm, 147 Seiten
 inkl. CD mit 20 Geschichten
 ISBN 978-3-7296-0899-3
 CHF 29.00 / EUR 29.00
 Zytglogge Verlag

Der neue Band von Gerhard Binggeli versammelt seine Mundart-Kolumnen, die jede Woche im «Bund» erscheinen. Es sind Trouvailles der Erinnerung, Anekdoten aus seinem Leben. Mit wachem, heiterem Blick macht der Autor auf unscheinbare Details aufmerksam, weckt Fernweh und Neugierde. Ein Büchlein, das nicht ausgelesen ist, das man immer wieder hervornehmen kann, um darin zu schmökern. Ihm ist eine CD beigelegt, auf der 20 ausgewählte Kolumnen, vom Autor gelesen, zu hören sind.

Zytglogge Verlag | Steinertorstrasse 11 | CH-4010 Basel
 Tel. +41 (0)61 278 95 77 | Fax +41 (0)61 278 95 66 | info@zytglogge.ch

20% für FMH-Mitglieder
 Portofreie Bestellung mit Kennwort «FMH» bis 31.12.2015

ZYTGLOGGE

Impressum

Swiss Medical Forum – Schweizerisches Medizin-Forum
 Offizielles Fortbildungsorgan der FMH und der Schweizerischen Gesellschaft für Innere Medizin

Redaktionsadresse: Ruth Schindler, Redaktionsassistentin SMF, EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ, Tel. +41 (0)61 467 85 58, Fax +41 (0)61 467 85 56, office@medicalforum.ch, www.medicalforum.ch

Manuskripteinreichung online:
<http://www.edmgr.com/smf>

Verlag: EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ, Tel. +41 (0)61 467 85 55, Fax +41 (0)61 467 85 56, www.emh.ch

Marketing EMH / Inserate:
 Dr. phil. Il Karin Würz, Leiterin Marketing und Kommunikation, Tel. +41 (0)61 467 85 49, Fax +41 (0)61 467 85 56, kwuerz@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder:
 FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte, Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15, Tel. +41 (0)31 359 11 11, Fax +41 (0)31 359 11 12, dlm@fmh.ch
Andere Abonnemente: EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Abonnemente, Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ, Tel. +41 (0)61 467 85 75, Fax +41 (0)61 467 85 76, abo@emh.ch
Abonnementspreise: zusammen mit der Schweizerischen Ärztezeitung 1 Jahr CHF 395.– / Studenten CHF 198.– zzgl. Porto; ohne Schweizerische Ärztezeitung 1 Jahr CHF 175.– / Studenten CHF 88.– zzgl. Porto (kürzere Abonnementsdauern: siehe www.medicalforum.ch)

ISSN: Printversion: 1424-3784 / elektronische Ausgabe: 1424-4020
 Erscheint jeden Mittwoch

© **EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2015.** Das Swiss Medical Forum ist eine Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Nicht kommerziell – Keine Bearbeitungen 4.0 International» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk zu vervielfältigen, zu verbreiten und öffentlich zugänglich zu machen unter den Bedingungen, dass (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen Vereinbarung zulässig.

Hinweis: Alle in dieser Zeitschrift publizierten Angaben wurden mit der grössten Sorgfalt überprüft. Die mit Verfasseramen gezeichneten Veröffentlichungen geben in erster Linie die Auffassung der Autoren und nicht zwangsläufig die Meinung der SMF-Redaktion wieder. Die angegebenen Dosierungen, Indikationen und Applikationsformen, vor allem von Neuzulassungen, sollten in jedem Fall mit den Fachinformationen der verwendeten Medikamente verglichen werden.

Herstellung: Schwabe AG, MuttENZ, www.schwabe.ch

printed in
 switzerland

Titelbild:
 © Frizzantine | Dreamstime.com